

**Zeitschrift:** Rivista Militare Svizzera di lingua italiana : RMSI  
**Herausgeber:** Associazione Rivista Militare Svizzera di lingua italiana  
**Band:** 91 (2019)  
**Heft:** 3

## Inhaltsverzeichnis

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# RMSI

Rivista Militare Svizzera  
di lingua italiana

Anno XCI - n° 3 maggio-giugno 2019

## Redazione

col Mattia Annovazzi (caporedattore)

## Collaboratori

uff spec Giancarlo Dillena  
magg Giovanni Galli

## Corrispondenti

dr. Gianandrea Gaiani

## Editore

Associazione per la Rivista Militare Svizzera  
di lingua italiana (ARMSI)

## Corrispondenza

col Mattia Annovazzi  
redazione@rivistamilitare.ch

## Inserzioni

cap Simone Leonardi  
inserzioni@rivistamilitare.ch

## Abbonamento (sei numeri all'anno)

Svizzera fr. 25.-  
estero fr. 35.-

## Gestione abbonamenti e cambiamenti di indirizzo

uff spec Omar Terzi  
indirizzi@rivistamilitare.ch

## Webmaster

I ten Geoffroy Baylaender  
webmaster@rivistamilitare.ch

## Archivio delle Truppe Ticinesi

col a r Franco Valli  
archivio@rivistamilitare.ch

## Web, social e app

rivistamilitare.ch  
www.facebook.com/rivistamilitare  
app iOF (v. "Vereine", "RMSI"),  
su Android – Google Play (<https://bit.ly/2WITxvS>)  
e iOS – Apple Store (<https://apple.co/2GqZfzf>)

## Impaginazione e stampa

Arti Grafiche Veladini SA, Lugano  
www.veladini.ch - info@veladini.ch

Le opinioni espresse dagli autori degli articoli  
rispecchiano esclusivamente le idee personali  
e non coinvolgono l'opinione della redazione.  
La collaborazione è aperta a tutti.

Tiratura: 2000 copie



- Attualità politica e militare**  
3 La battaglia per Tripoli e l'impasse nel conflitto libico  
dr. Gianandrea Gaiani
- Il punto d'osservazione avanzato**  
7 La guerra dei simboli  
uff spec Giancarlo Dillena
- Cosa bolle in pentola**  
9 Il turno delle truppe di terra  
magg Giovanni Galli
- Istituzioni**  
11 Il Ticino ospite d'onore in Vaticano  
magg Jonathan Binaghi  
15 Il Dono nazionale svizzero ha festeggiato i suoi primi  
100 anni anche in Ticino  
col Mattia Annovazzi
- Esercito svizzero**  
23 Il "Quarantanöv" tra il Vallese e la Svizzera orientale  
uff spec (cap) Paolo Fontana
- Società Ticinese degli Ufficiali**  
31 Assemblea generale ordinaria 2019  
redazione RMSI
- Tra milizia e professione: testimonianze**  
42 L'importanza dell'empatia e della resilienza  
Manuel Rigozzi
- Approfondimenti**  
43 Operare e combattere in aree densamente edificate, un vincolo  
ineluttabile delle missioni militari moderne – Parte prima  
col a r Fabio Ernst
- ARMSI**  
47 Assemblea generale ordinaria  
cap Simone Leonardi  
48 L'Archivio delle Truppe Ticinesi racconta  
col a r Franco Valli
- Circoli, società d'arma e associazioni**  
50 Assemblea generale ordinaria 2019 del CUB  
cap Nicola Rauch  
52 Da Bellinzona a Payerne: l'esperienza del cap Lukas Nannini  
nelle forze aeree svizzere e nella Patrouille Suisse  
I ten Simone Pellegrino
- 53 Military Cross Internazionale un anniversario di successo –  
Cambio della guardia alla testa del comitato  
ten col SMG Stefano Brunetti
- Persone**  
55 Ricordo di Franco Bianchi  
aiut suff Pier Giorgio Donada
- Postille di storia militare**  
57 Comandanti in capo dell'Esercito svizzero – Parte prima  
magg Jonathan Binaghi
- 60 **Comitati**  
63 **Agenda e attività**



**Voi contate sulla disponibilità.  
Noi forniamo soluzioni affidabili.**



RUAG Aviation è il vostro partner affidabile nella gestione fornita ad aerei, elicotteri e sistemi lungo il loro intero ciclo di vita. Manutenzione tecnica, modifiche, upgrade o integrazione di sistemi: i nostri specialisti vantano un ampio know how e un bagaglio di esperienza pluriennale. Con i nostri servizi garantiamo una durata dei vostri sistemi superiore alla media e tempi di turn-around più brevi consentono un impiego più rapido: un valore aggiunto molto apprezzato dai nostri clienti nel campo militare e civile in tutto il mondo.



RUAG Schweiz AG | **RUAG Aviation**

Casella postale | Aerodromo | 6527 Lodrino | Svizzera | Tel. +41 91 873 41 11

info.lodrino.aviation@ruag.com | [propeller-aircraft.ruag.com](http://propeller-aircraft.ruag.com)

**Together  
ahead. RUAG**